

私隱政策

YAICHI谷日百貨及YAICHI TRAVEL非常重視閣下的私隱權。本私隱政策及聲明(下稱「本私隱聲明」)說明www.yaichi.co 網站(下稱「本網站」)的資料蒐集和使用方法。

- 一般條款
 - YAICHI谷日百貨及YAICHI TRAVEL (「YAICHI」、「我們」或「我們的」) 對尊重及保護顧客的私隱及個人資料非常重視。本私隱政策將有助了解我們在與你的互動過程中如何收集、使用及保障你的個人資料。
 - 在本私隱政策中,「個人資料」一詞指直接或間接與你有關的任何資料,從該資料直接或間接地確定你的身分是切實可行的,而其存在形式亦令予以查閱及處理均是切實可行的。
 - 當你登記賬戶或透過其他方式(包括使用我們的網站或應用程式)向我們提供你的個人資料時,即表示同意我們將根據本私隱政策(將不時作出修訂)收集、使用及儲存你的個人資料。本私隱政策已納入為我們的條款及細則的一部分。
 - 我們定期檢討本私隱政策,並可能透過不時更新本頁以作出修訂。如你於本私隱政策作出任何修改後透過本網站或應用程式繼續使用我們的服務,即表示同意已修訂的私隱政策條款。因此,我們建議你不時瀏覽本頁以了解最新內容。
 - 本私隱政策適用於我們、我們的網站及應用程式,但並不適用於任何第三方(包括由我們的業務夥伴維護的任何網站)。向任何第三方提交你的個人資料之前(不論是否經由我們的網站提交),請務必查閱該等第三方的私隱政策。
 - 本私隱政策所使用的定義詞彙,應與YAICHI谷日百貨及YAICHI TRAVEL賬戶條款及細則內的定義詞彙具有相同含義。
- 登記賬戶時收集你的個人資料
 - 當登記賬戶時,你須要輸入若干個人資料以獲取我們向會員提供的消息、最新資訊及推廣優惠。
 - 為確保我們可於YAICHI谷日百貨及YAICHI TRAVEL為你提供各種服務,讓你享有各種服務的個人化體驗,我們會收集、使用及儲存你的個人資料。我們無論何時都會將你的個人資料保密,並只會在符合本私隱政策的情況下收集、使用及儲存你的個人資料。
 - 當你登記賬戶或建立訂單時,我們將要求你提供以下資料:
 - 稱謂(必須提供);
 - 名字(必須提供);
 - 姓氏(必須提供);
 - 流動電話號碼(必須提供);
 - 電郵地址(必須提供);
 - 出生月份及年份(可選擇是否提供);
 - 護照資料(登記時不一定要提供,但使用日本機場自取服務時必須按日本政府規定提供);
 - 閣下使用任何第三方社交媒體平台、或閣下不時用以登入網站的其他第三方服務的帳戶資料
 - (可選擇是否提供);
 - 國籍(使用日本機場自取服務時必須提供)
 - 居住地區(可選擇是否提供);
 - 所有因向你提供服務而必須收集的個人資料,將標有星號(*)。如你不提供該等資料,你將無法完成賬戶登記,並將無法獲得我們向會員提供的服務。
- 使用我們的服務

- 當你登記賬戶、經由賬戶訂購服務、以訪客身分使用我們的服務、向我們提供意見(例如透過問卷調查),或參與我們的推廣優惠及活動時,你可能不時向我們提供個人資料。
- 如果你並非會員,你將以訪客身分瀏覽我們的網站或應用程式。我們可能仍須向你收集個人資料,包括你的電郵地址及/或流動電話號碼,但僅為了提供你要求的特定服務。請注意,作為訪客,你可能無法使用我們向會員提供的所有服務及功能。
- 如你使用付款服務,你將被轉接至我們網上繳費服務供應商旗下的保密第三方網站以完成交易。與付款相關的個人資料(包括但不限於持卡人姓名、發卡公司識別號碼、持卡人賬單地址、信用卡驗證碼及屆滿日期)將會由網上繳費服務供應商收集,以處理你訂單的付款及其他附帶目的。如你未有提供該等資料,我們將無法向你提供有關服務。此等資料只由網上繳費服務供應商收集,而我們將不會儲存你的信用卡和相關資料。
- 使用你的個人資料
 - 我們及參與提供服務的承包商將為以下各項目的(以及與此等目的直接相關的任何目的)(統稱為「該等目的」)使用你提供的個人資料:
 - 向你提供服務(包括評估該等服務的任何申請、管理及改善該等服務);
 - 分析趨勢、使用情況及旅客的購物行為,或為了進行調查;
 - 為容許我們及/或從我們獲得你個人資料的實體,向你進行直接促銷活動;及為遵守適用法律規定,包括但不限於協助執法機構,按其要求披露資料。
 - 根據該等目的及本私隱政策,我們可能會在你居住國家以外地方轉移、使用及儲存你的個人資料;
 - 除非受法律所限或法律另有規定或法律允許以保護我們的利益,否則我們將:
 - 只有為達到該等目的或履行任何適用法律責任而言為必要的情況下,才會保留你的個人資料;
 - 在你選擇刪除於我們系統內的賬戶後,於合理可行情況下盡快刪除任何我們已儲存的個人資料;及
 - 在你選擇刪除於我們系統內的賬戶後,設法取回由第三方持有的個人資料。
 - 你可能會不時向我們提供各種第三方的個人資料。你同意在向我們提供該等個人資料前,已經獲得相關第三方同意我們將根據本隱私政策收集、使用及儲存其個人資料。
- 收集你的匿名資料
 - 此外,我們可能會在我們的網站或應用程式收集你的某些其他資料:
 - 我們會自動收集有關你網上活動的資料,從而蒐集有關我們伺服器使用情況的統計數據,以助我們滿足你的需要及期望。這可能包括但不限於你的流動裝置資料,包括(i)裝置類型、(ii)瀏覽器類型和版本、(iii)操作系統類型和版本,以及(iv)你的互聯網規約地址及(v)域名等資料。
 - 我們亦會設置獨一無二的識別碼,以追蹤你在不同裝置上使用我們的網站或應用程式的情況,以便系統將你的網上活動記錄為屬同一用戶而非多個不同用戶。
 - 如你正在瀏覽我們的網站(無論是以訪客或會員身分),網站可能會在你的電腦上置入小型文字檔案(cookies)以辨識你的電腦,使我們可因應你的喜好提供個人化服務。
 - 小型文字檔案(cookies)是存儲在硬盤內的小型資訊檔案,大多數瀏覽器都會自動接受。它不會容許我們存取你電腦或個人資料的其餘部分。如你不欲接受小型文字檔案(cookies),請更改瀏覽器的設定。請注意,如果你的瀏覽器不接受小型文字檔案(cookies),你可能無法使用我們網站或應用程式上提供的所有功能及服務。
- 資料的保安及保護

- 我們採取合理的實質、電子及管理措施，以保護你所提供的個人資料。但請注意，儘管我們已盡力保障你的個人資料，但我們仍然無法保證有關的措施在任何時間均絕對安全。
- 為了在你使用我們的網站或應用程式時保護你的個人資料，任何透過我們的網站或應用程式傳送予我們的個人資料將會加密。
- 透過社交媒體網站登入會員平台
 - 我們使用分析工具以衡量顧客與我們網站及應用程式內容的互動方式。如你透過社交媒體賬戶登入我們的網站或應用程式，我們將收集你同意透過相關社交媒體網站向我們提供的資訊，並將你與我們的互動與該等資訊聯繫起來。如你同意接收直接促銷資訊，我們亦可能會透過社交媒體網站向你展示根據你與我們的互動情況而設計的個人化廣告。
 - 我們或會在我們的網站或應用程式提供嵌入式連結、「分享」按鈕或小部件，以便你連接至第三方網站(包括社交媒體網站)。該等第三方網站可能會設置小型文字檔案(cookies)，當你登入其服務時，該等小型文字檔案(cookies)將可辨識你的身分。我們無法控制該等小型文字檔案(cookies)或網站如何收集及處理你的個人資料。你向相關第三方網站提供個人資料前，應先細閱其私隱政策。
 - 本隱私政策的任何條文將不會限制你在法律下所享有的權利。
- 披露你的個人資料
 - 我們將對所持有關於你的個人資料保密，但在例外情況下，我們或會向(可能位於你的居住國家以外，並在你居住國家以外地方使用你的個人資料的)下列各方披露你的個人資料：
 - 任何代我們行事、代表我們或與我們共同行事的人士或公司(包括第三方代理或承包商)，或我們任何的服務供應商；在所有該等情況下，我們或會披露你的個人資料以達到任何該等目的，惟獲轉達你個人資料的該等第三方須遵從實質相等於本私隱政策所載的保密及私隱責任；
 - 為了確立及支援你所要求就任何產品及服務進行的付款，而有必要向其披露你個人資料的任何金融機構、支付卡或信用卡發卡公司、信貸資料服務機構或收集機構；及
 - 如根據法定義務或契約義務強制須作出披露，或按法例或法庭規定者作出披露，或為了保護(為法律所允許的)我們的利益而必須向其作出披露的任何其他第三方。
 - 除上述者外，除非你事先表明同意，否則我們不會向任何其他第三方提供你的個人資料。我們可能不時向第三方轉移匿名及集成資料，該等資料可能包括以不具名形式表示的個人資料，而第三方將無法透過該等資料以任何方式辨識你的身分。
- 國際轉移
 - YAICHI谷日百貨及YAICHI TRAVEL由株式會社NEXT81所營運。株式會社NEXT81是一家跨國公司、因此閣下的個人資料可能會被株式會社NEXT81、我們的關聯企業、供應商及／或代理商(位於你所居住的司法管轄區以外者)收集、轉移或查閱。請注意、部分國家／地區的私隱保護和法律要求(包括查閱閣下個人資料的權限之權利)可能與閣下所居住的司法管轄區不同。然而、我們將在適用法律要求的範圍內、對個人資料的國際轉移進行安全評估、並採取合理措施保護閣下的私隱、例如獲得閣下的同意或運用去識別技術處理你的個人資料。
- 資料安全及保留
 - 為達到該等目的，我們將以適當形式保存你提供的個人資料，直至無須就該等目的繼續保留有關資料為止，並在其後將之銷毀，惟須受任何法律及法規所限。
- 如何查閱及更新你的資料
 - 如欲查閱、核實或更新我們所持有關於你的個人資料，你可：
 - 登入我們的系統；或
 - 聯絡我們的一般個人資料主任
- 未成年人

- 我們無意利用我們的網站或應用程式向任何未滿18歲的人士索取任何個人資料或其他資訊。如你未滿18歲而瀏覽我們的網站或應用程式，即表示你同意在登記或使用我們的網站或應用程式之前，已就本私隱政策通知你的父母及監護人，而他們已批准你按本私隱政策的條款進行登記或使用我們的網站或應用程式。
- 第三方提供的服務
 - 我們的網站或應用程式可能提供由第三方管理的社交媒體功能。如該功能由第三方提供，則你的個人資料使用將受該等第三方的私隱政策約束。請查閱有關第三方的私隱政策。
 - 我們亦可能在我們的網站或應用程式上提供接達第三方網站或系統的連結。該等第三方網站或系統有各自的私隱政策，而並不在本私隱政策涵蓋範圍內，你應考慮及檢視該等政策。
- 我們的聯絡資料
 - 如你有意就本私隱政策(包括根據本私隱政策的任何權利或任何其他疑問)與我們聯絡，請透過以下地址聯絡我們的一般個人資料主任：
 - 香港觀塘開源道61號
 - 金米蘭中心10樓
 - 一般個人資料主任

如此等條款及細則有其他語文版本，概以中文版本為準；如其他語文版本與中文版本有不一致之處，亦概以中文版本為準。

個人資料收集聲明

本收集個人資料聲明所使用的定義詞彙，應與YAICHI谷日百貨及YAICHI TRAVEL會員賬戶條款及細則內的定義詞彙具有相同含義。

- 收集個人資料
- 不論你以會員或訪客身分使用我們的服務，以及當你登記賬戶時，都必須向我們提供個人資料。
- 收集目的
 - 你所提供的個人資料，將按私隱政策所列明的目的使用(參見標題為「使用你的個人資料」的內容)。
 - 個人資料乃自願提供。但如你未能提供足夠資料(即未填寫標有星號「*」的欄目)，我們可能無法向你提供服務或回應查詢。此外，你將無法登記賬戶及享受我們給予會員的優惠，例如取得我們各種推廣優惠、專題介紹或電郵通訊。
- 轉移個人資料
- 你在本網站提供的個人資料，或被轉移披露予其他第三方。詳情請參閱我們的私隱政策。
- 直接促銷
 - 我們希望能夠使用你提供的個人資料，通知你有關YAICHI谷日百貨及YAICHI TRAVEL的推廣優惠，惟必須先取得你的同意。如你有意收取我們的最新推廣消息，

請登記賬戶並選擇「接收最新消息」，或訂閱我們的電子通訊。我們將向你提供YAICHI谷日百貨及YAICHI TRAVEL的推廣優惠及最新資訊。

- 此外，隨着服務不斷提升，我們將不時於服務中增加新功能及/或新服務。在某些情況下，我們可能須要向業務夥伴提供你的個人資料，以便提供服務；同時我們的業務夥伴可能會使用你的個人資料作其各自的直接促銷用途。我們將通知你哪些個人資料會提供予業務夥伴。
- 我們不會為了牟利而向業務夥伴提供你的個人資料。此外，我們保證在未經你同意前，不會向業務夥伴轉移你的個人資料，以供其進行直接促銷活動。
- 保留、存取和更正個人資料
- 請參閱我們的私隱政策，以了解我們保留你的個人資料詳情，以及你可以如何查閱及更新個人資料，包括取消接收直接促銷資訊的方法。

如此等條款及細則有其他語文版本，概以中文版本為準；如其他語文版本與中文版本有不一致之處，亦概以中文版本為準。